

Regulatory and Safety Notices:

English3

Italiano8

Deutsch10

Français13

Nederlands16

繁體中文18



MANUFACTURER/HERSTELLER/FABRICANT/FABRICANTE/FABBRICANTE:

Fossil Group, Inc.
Headquarters:
901 S. Central Expressway
Richardson, Texas 75080
Internet Address:
www.fossilgroup.com

**EUROPEAN AUTHORIZED REPRESENTATIVE/AUTORISIERTER VERTRETER/REPRÉSENTANT
AUTORISÉ/REPRESANTE AUTORIZADO/RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO:**

Fossil Europe B.V.,
Terborgseweg 138,
7005 BD Doetinchem
The Netherlands

SWISS DISTRIBUTOR/DISTRIBUTEUR/DISTRIBUTORE:

Fossil Switzerland GmbH,
Horbürgstrasse 105, 4057 Basel
Schweiz/Suisse/Svizzera

Regulatory and Safety Notices:

WARNING! This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and reproductive toxicity.

FCC STATEMENT (USA)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING! Exposure to Radio Frequency Radiation The radiated output power of this device is below the FCC and Industry Canada radio frequency exposure limits.

FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by manufacture, may void the user's authority to use the device

ICES-003 (CANADA)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the interference-causing equipment standard entitled: "Digital Apparatus," ICES-003 of the Canadian Department of Communications.

Cet appareil numérique respecte les limites bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur: "Appareils Numériques", NMB-003 édictée par le Ministre Canadien des Communications.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



EUROPE (CE DECLARATION OF CONFORMITY)

This product complies with the Low Voltage Directive 2006/95/EC; EMC Directive 2004/108/EC, EU Directive R&TTE Directive 1999/5/EC, and RoHS Directive 2011/65/EU. Point of contact: Fossil Europe B.V., Attn: Terborgseweg 138, 7005 BD Doetinchem The Netherlands



DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

The symbol indicates that this Product shall not be mixed with unsorted municipal waste when disposed of. There is a separate collection system for waste electrical and electronic equipment. Usually old electrical and electronic equipment can be returned free of charge. For further information please contact the competent municipal authorities or the shop where you purchased the Product. Correct disposal ensures that waste electrical and electronic equipment is recycled and reused appropriately. It helps avoid potential damage for the environment and human health and to preserve natural resources.

Do not dispose of the Product with household waste.

Batteries are not to be disposed of in municipal waste stream and require separate collection.

Disposal of the packaging and your Product should be done in accordance with local regulations.

CHARGING DOCK OPERATION

The charging dock is designed for tabletop use. To be compliant with RF exposure guidelines and to avoid interference with implanted medical devices, maintain a distance of at least 15 centimeters (approximately 6 inches) from the charging dock.

Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not attempt to open, disassemble or tamper with the Product. Substances contained in this Product and/or its battery may damage the environment and/or human health if handled and disposed of improperly.
- Do not use the Product in circumstances that could cause a dangerous situation, such as using the Product while operating heavy machinery or driving a moving vehicle in a manner that might cause you to take your eyes off the road or become so absorbed in the activity that your ability to concentrate on the act of driving becomes impaired.
- Always unplug the charger first before cleaning the Product.
- Do not use abrasive cleaners to clean your Product.
- Do not place your Product in a dishwasher, washing machine, microwave oven, oven or dryer.
- Do not expose your Product to extremely high or low temperatures.
- Do not use your Product in a sauna or steam room.
- Do not expose your Product to water at high pressure, such as ocean waves or a waterfall.
- Do not leave your Product in direct sunlight for an extended period of time.
- Do not leave or use your Product near open flames.
- Never allow children to play with the product; the small components may be a choking hazard!
- The Product is not intended for use where the failure of the Product could lead to death, personal injury, or severe environmental damage.



EUROPA (DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE)

Questo prodotto è conforme alle specifiche della Direttiva sulla Bassa Tensione 2006/95/EC, della Direttiva EMC 2004/108/EC, Direttiva UE R&TTE 1999/5/EC e della Direttiva RoHS 2011/65/EU. Fossil Europe B.V. ATTN: Terborgseweg 138, 7005 BD Doetinchem The Netherlands.



INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO E IL RICICLAGGIO

Il simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata per le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate di solito possono essere restituite gratuitamente al rivenditore. Per maggiori informazioni, contattare l'autorità comunale competente o il punto vendita presso cui è stato acquistato il prodotto. Un corretto smaltimento garantisce che le apparecchiature elettriche ed elettroniche siano riciclate e riutilizzate correttamente. Evita inoltre potenziali danni all'ambiente e alla salute umana e aiuta a preservare le risorse naturali.

- Non smaltire il prodotto con i comuni rifiuti domestici.
- Le batterie usate non vanno trattate come rifiuti domestici comuni e devono essere smaltite separatamente.
- Lo smaltimento degli imballaggi e del prodotto deve essere eseguito in conformità nel rispetto della normativa vigente.

FUNZIONAMENTO DELL'UNITÀ DI RICARICA

L'unità di ricarica è progettata per l'uso su un tavolo. Per rimanere conformi con le linee guida di utilizzo RF e per evitare interferenze con eventuali dispositivi medici impiantati, mantenere una distanza di almeno 15 centimetri (6 pollici) dall'unità di ricarica.

Informazioni importanti sulla sicurezza

- Leggere queste istruzioni.
- Conservare queste istruzioni.
- Osservare tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Non provare ad aprire, smontare o manomettere il Prodotto. Le sostanze contenute in questo Prodotto e/o nella relativa batteria possono danneggiare l'ambiente e la salute umana se gestiti e smaltiti erroneamente.
- Non utilizzare il Prodotto in circostanze che possono provocare situazioni pericolose, come ad esempio mentre si usano macchinari pesanti o si guida un veicolo e ci si distrae, riducendo la concentrazione.
- Scollegare sempre il caricabatterie prima di pulire il Prodotto.
- Non utilizzare detergenti abrasivi per pulire il Prodotto.
- Non posizionare il Prodotto in una lavastoviglie, in una lavatrice, in un forno a microonde, in un forno o in un'asciugatrice.
- Non esporre il Prodotto a temperature estremamente alte o basse.
- Non utilizzare il Prodotto in una sauna o in un bagno turco.
- Non utilizzare il Prodotto in acqua a pressioni elevate, come nell'oceano o nelle cascate.
- Non lasciare il Prodotto a contatto diretto con la luce solare per un periodo di tempo prolungato.
- Non lasciare o utilizzare il Prodotto accanto a fiamme vive.
- Tenere i bambini alla larga del prodotto: i componenti più piccoli possono rappresentare un rischio di soffocamento!
- Il Prodotto non va utilizzato se l'uso può portare a morte, danni fisici o seri danni ambientali.



EUROPA (CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG)

Dieses Produkt entspricht den Niederspannungsrichtlinien 2006/95/EG; EMV-Richtlinie 2004/108/EG, EU-Richtlinie R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG, und RoHS Richtlinie 2011/65/EU. Fossil Europe B.V.
z. H.: Terborgseweg 138, 7005 BD Doetinchem, Niederlande.



INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG UND WIEDERVERWERTUNG

Das Symbol zeigt an, dass dieses Produkt bei der Entsorgung nicht mit unsortierten Siedlungsabfällen gemischt werden darf. Es gibt ein getrenntes Sammelsystem für elektrische und elektronische Altgeräte. Für gewöhnlich können elektrische und elektronische Altgeräte kostenlos zurückgegeben werden. Um weitere Informationen zu erhalten, kontaktieren Sie bitte die zuständigen örtlichen Behörden oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Ordnungsgemäße Entsorgung stellt sicher, dass elektrische und elektronische Altgeräte angemessen wiederverwertet und wiederverwendet werden. Sie hilft uns dabei, potentielle Umweltschäden zu vermeiden und die menschliche Gesundheit und Naturressourcen zu schützen.

- Entsorgen Sie das Produkt nicht mit Haushaltsabfällen.
- Batterien dürfen nicht in die Siedlungsmüllabfertigung gelangen und erfordern getrennte Sammlung.
- Die Entsorgung der Verpackung und Ihres Produkts sollte in Übereinstimmung mit örtlichen Richtlinien erfolgen.

BETRIEB DES LADEDOCKS

Das Ladedock ist für die Tischverwendung konzipiert. Um die Einhaltung der Richtlinien für HF-Belastung sicherzustellen und um Störungen implantierter medizinischer Geräte zu vermeiden, erhalten Sie bitte einen Abstand von mindestens 15 Zentimetern (ungefähr 6 Zoll) vom Ladedock aufrecht.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Hinweise.
- Behalten Sie diese Hinweise.
- Beachten Sie alle Warnungen.
- Folgen Sie allen Hinweisen.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu öffnen, auseinanderzunehmen oder an ihm unerlaubte Änderungen vorzunehmen. Substanzen, die in diesem Produkt und/oder seinen Batterien enthalten sind, können die Umwelt und/oder die menschliche Gesundheit schädigen, wenn sie nicht ordnungsgemäß gehandhabt und entsorgt werden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht unter Umständen, die eine gefährliche Situation hervorrufen könnten, wie zum Beispiel die Benutzung des Produkts während Sie schwere Maschinen bedienen oder ein Fahrzeug auf eine Art fahren, die dazu führt, dass Sie Ihren Blick von der Straße abwenden oder sich so in die Beschäftigung vertiefen, dass Ihre Fähigkeit sich auf das Fahren zu konzentrieren beeinträchtigt wird.
- Ziehen Sie immer den Stecker des Aufladegeräts heraus, bevor Sie das Produkt säubern.
- Benutzen Sie keine Scheuermittel, um dieses Produkt zu säubern.
- Stellen Sie Ihr Produkt nicht in einen Geschirrspüler, eine Waschmaschine, eine Mikrowelle, einen Ofen oder Trockner.
- Setzen Sie Ihr Produkt nicht extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.
- Benutzen Sie Ihr Produkt nicht in einer Sauna oder einem Dampfbad.
- Setzen Sie Ihr Produkt nicht unter hohem Druck stehendem Wasser aus, wie Meereswellen oder einem Wasserfall.

- Lassen Sie Ihr Produkt nicht für längere Zeiträume in direktem Sonnenlicht.
- Lassen und benutzen Sie Ihr Produkt nicht nahe offenem Feuer.
- Erlauben Sie Kindern niemals mit dem Produkt zu spielen; von den kleinen Komponenten könnte eine Erstickungsgefahr ausgehen!
- Das Produkt ist nicht für die Benutzung vorgesehen, in welcher der Produktausfall zum Tod, Körperschäden oder schweren Umweltschäden führen kann.

ICES-003 (CANADA)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the interference-causing equipment standard entitled: "Digital Apparatus," ICES-003 of the Canadian Department of Communications.

Cet appareil numérique respecte les limites bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur: "Appareils Numériques", NMB-003 édictée par le Ministre Canadian des Communications.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



EUROPE (DECLARATION CE DE CONFORMITE)

Ce produit est conforme à la directive basse tension 2006/95/CE ; à la directive CEM 2004/108/CE, à la directive UE R&TTE, à la directive 1999/5/CE et à la directive RoHS 2011/65/UE. Fossil Europe B.V.
ATT. : Terborgseweg 138, 7005 BD Doetinchem Pays-Bas.



INFORMATIONS CONCERNANT L'ELIMINATION ET LE RECYCLAGE DES DECHETS

Le symbole indique que ce produit ne doit pas être mélangé avec des déchets ménagers non triés lorsqu'il est éliminé. Il existe un système de collecte sélective pour les appareils électroniques et électriques mis au rebut. En règle générale, les appareils électriques et électroniques usagés peuvent être renvoyés sans frais. Pour obtenir de plus amples informations, veuillez contacter les autorités municipales compétentes ou le magasin où vous avez acheté le produit. Une élimination correcte permet un recyclage et une réutilisation adaptés des appareils électriques et électroniques. Elle permet d'éviter tout dommage potentiel pour l'environnement et la santé humaine et de préserver les ressources naturelles.

- Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers.
- Les piles ne doivent pas être jetées dans les déchets ménagers et doivent faire l'objet d'une collecte sélective.
- L'élimination de l'emballage et de votre produit doit être effectuée conformément à la réglementation locale.

FONCTIONNEMENT DE LA STATION DE CHARGE

La station de charge doit être utilisée sur une table. Pour respecter les directives sur l'exposition aux radiofréquences et pour éviter toute interférence avec des implants médicaux, maintenir la station de charge à une distance minimale de 15 centimètres (approximativement 6 pouces).

Consignes de sécurité importantes

- Lire ces consignes.
- Conserver ces consignes.
- Tenir compte de tous les avertissements.
- Respecter toutes les consignes.
- Ne pas tenter d'ouvrir, de démonter ou de forcer le produit. Les matières contenues dans ce produit et/ou ses piles peuvent nuire à l'environnement et/ou la santé humaine si elles sont manipulées ou éliminées de manière inadaptée.
- Ne pas utiliser le produit dans des circonstances susceptibles d'engendrer une situation dangereuse, comme l'utilisation du produit en conduisant des engins de chantier ou un véhicule en mouvement d'une manière qui vous empêcherait de regarder la route ou d'une manière que vous soyez tellement absorbé que votre capacité de concentration sur la conduite s'en trouverait diminuée.
- Toujours débrancher le chargeur avant de nettoyer le produit.
- Ne pas nettoyer votre produit avec des nettoyants abrasifs.
- Ne pas placer votre produit dans un lave-vaisselle, une machine à laver, un four à micro-ondes, un four ou un sèche-linge.
- Ne pas exposer votre produit à des températures extrêmement élevées ou basses.
- Ne pas utiliser votre produit dans un sauna ou un hammam.
- Ne pas exposer votre produit à de l'eau à forte pression, telle que des vagues ou une cascade.
- Ne pas laisser votre produit en plein soleil pendant une longue période.
- Ne pas laisser ou utiliser votre produit à proximité de flammes nues.
- Ne jamais laisser des enfants jouer avec le produit ; les petits éléments peuvent représenter un risque d'étouffement.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé si sa défaillance peut entraîner la mort, des blessures ou de graves dégâts environnementaux.



EUROPA (CE CONFORMITEITSVERKLARING)

Dit product voldoet aan de laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC; de EMC-richtlijn 2004/108/EC, de R&TTE EU-richtlijn 1999/5/EC en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU. Fossil Europa B.V.
per adres: Terborgseweg 138, 7005 BD Doetinchem Nederland.



INFORMATIE OVER WEGGOOIEN EN RECYCLEN

Het symbool geeft aan dat dit product niet mag worden gemengd met ongesorteerd huishoudelijk afval wanneer het weggegooid wordt. Er is een apart inzamelsysteem voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Meestal kunnen oude elektrische en elektronische apparaten gratis worden ingeleverd. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de bevoegde gemeentelijke autoriteiten of de winkel waar u het product hebt gekocht. Het op de juiste manier weggooien zorgt ervoor dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled en adequaat hergebruikt. Het helpt mogelijke schade aan het milieu en de volksgezondheid te voorkomen en natuurlijke hulpbronnen te behouden.

- Gooi het product niet met het huishoudelijk afval weg.
- Batterijen mogen niet worden weggegooid in de gemeentelijke afvalstroom en vereisen gescheiden inzameling.
- Het weggooien van de verpakking en uw product moet in overeenstemming gebeuren met de plaatselijke regelgeving.

WERKING VAN HET OPLAADSYSTEEM

Het oplaadsysteem is ontworpen voor gebruik op een tafelblad. Om te voldoen aan de richtlijnen voor RF-blootstelling en om interferentie met geïmplanteerde medische apparaten te voorkomen, dient u een afstand van minstens 15 centimeter (ongeveer 6 inches) van het oplaadstation in acht te nemen.

Belangrijke veiligheidsinstructies

- Lees deze instructies.
- Bewaar deze instructies.
- Sla acht op alle waarschuwingen.
- Volg alle instructies op.
- Probeer het product niet te openen, demonteren of modificeren. Stoffen in dit product en/of de batterij kunnen het milieu en/of de menselijke gezondheid schade toebrengen als ze niet op een juiste manier worden behandeld of weggegooid.
- Gebruik het product niet in omstandigheden die een gevaarlijke situatie zouden kunnen veroorzaken, zoals het gebruik van het product tijdens het bedienen van zware machines of het besturen van een bewegend voertuig op een manier die er toe zou kunnen leiden dat u uw ogen niet op de weg gericht houdt of zo afgeleid wordt door de activiteit dat uw vermogen om geconcentreerd te rijden verminderd.
- Draag uw product niet en maak het niet schoon terwijl het aan het opladen is. Haal altijd eerst de stekker van de oplader uit het stopcontact voordat u het product reinigt.
- Gebruik geen schuurmiddelen om uw product te reinigen.
- Doe uw product niet in een vaatwasser, wasmachine, magnetron, oven of droger.
- Stel uw product niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen.
- Gebruik uw product niet in een sauna of stoombad.
- Stel uw product niet bloot aan water onder hoge druk, zoals de golven van de zee of een waterval.
- Laat uw product niet voor een langere periode in het directe zonlicht liggen.
- Laat uw product niet liggen en gebruik het niet in de buurt van open vuur.
- Laat kinderen nooit met het product spelen; de kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar veroorzaken!
- Het product is niet bedoeld voor gebruik waarbij het niet functioneren van het product tot dood, persoonlijk letsel of ernstige schade aan het milieu zou kunnen leiden.

充電底座操作

充電底座是設計來在桌面上使用的。若要符合射頻輻射準則並避免干擾植入性醫療裝置，請維持離充電底座至少 15 公分 (約 6 英吋) 的距離。

重要的安全指示

- 請閱讀這些指示。
- 請保留這些指示。
- 留意所有警告。
- 遵照所有指示。
- 請勿嘗試打開、拆解或竄改產品。此產品中所含的物質和/或其電池，若不妥善處理和丟棄，可能會傷害環境和/或人體健康。
- 請勿在可能造成危險情況的狀態下使用產品，例如在操作重型機器或駕駛行進車輛時使用產品，這可能會導致您的視線離開道路或專注於活動中，進而影響到您需專注駕駛的動作。
- 清潔產品時一律先拔除充電器。
- 請勿使用有粗粒的清潔劑來清潔產品。
- 請勿將您的產品放入洗碗機、洗衣機、微波爐、烤箱或烘乾機。
- 請勿將您的產品暴露在極高溫或極低溫之下。
- 請勿在三溫暖或蒸氣室使用您的產品。
- 請勿將您的產品暴露在高壓水中，例如海浪或瀑布之下。
- 請勿將您的產品留在太陽直射下太長時間。
- 請勿在開放式火焰旁放置或使用您的產品。
- 絕對不得允許小孩將產品當玩具玩。微小的元件可能會造成異物吞入意外！
- 當產品失效可能導致死亡、個人受傷或嚴重環境損害時，不應繼續使用產品。

